

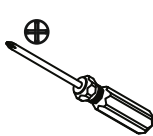
# SLA954PR

(SLASH)

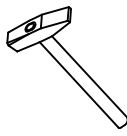
INSTRUKCJA MONTAŻU  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
MANUAL DE MONTAJE  
NOTICE DE MONTAGE  
UPUTE ZA SASTAVLJENJE  
UPUTSTVA ZA MONTIRANJE  
MONTÁŽNÍ NÁVOD  
MONTÁŽNY NÁVOD  
SZERELÉSI UTASÍTÁS



1h



x1

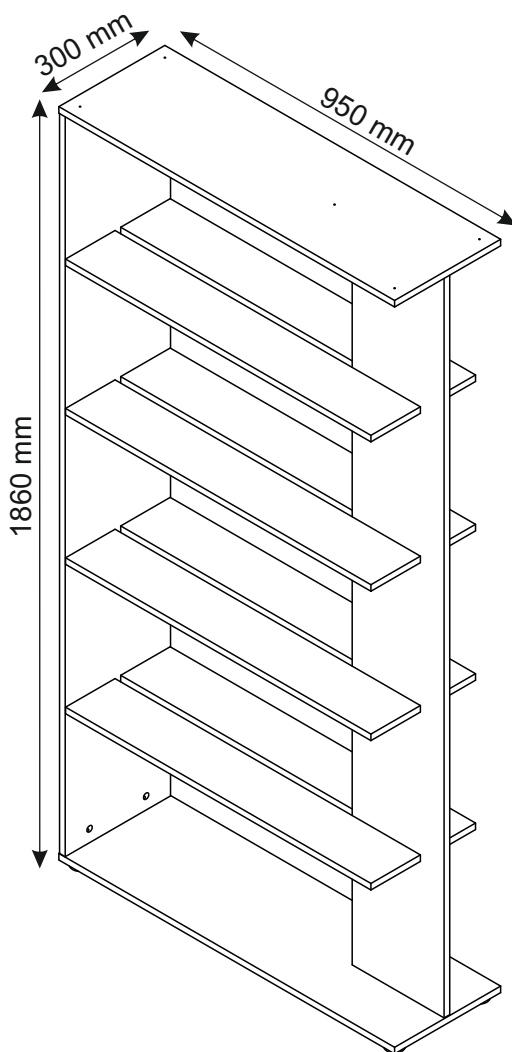


x1



x1

16-06-2021



PRZED ROZPOCZĘCIEM  
ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAŁĄCZONĄ  
INSTRUKCJĄ MONTAŻU

BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX

AVANTI DI COMMINCIARE,  
RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI  
MONTAGGIO

VOR DIE MONTAGE, BITTE  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
FOLGEN

ANTES DE COMERCAR, ADIAR-  
SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO

ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE

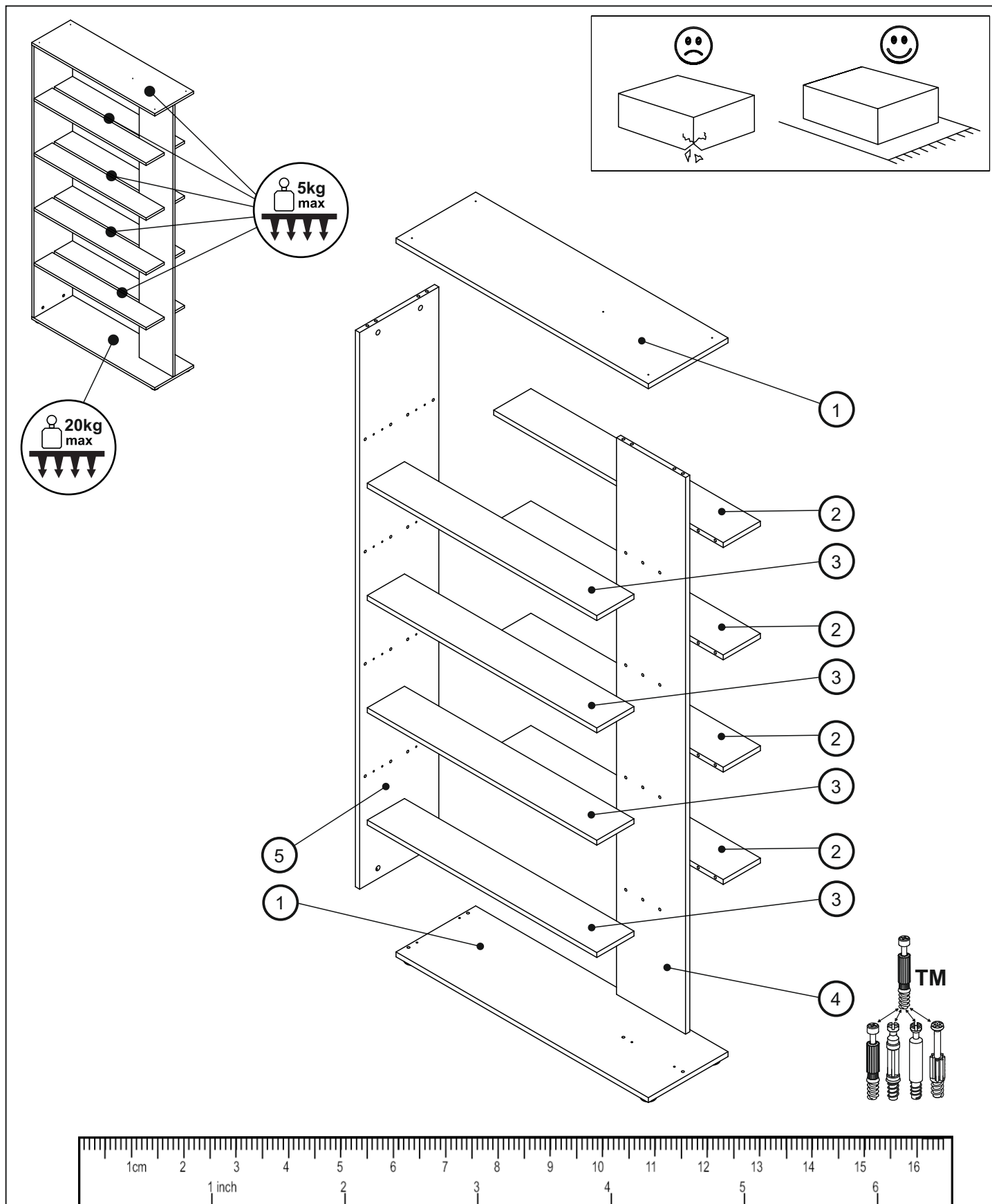
AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE

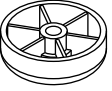
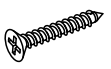
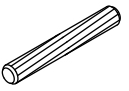
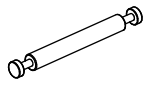
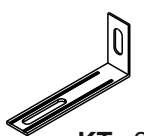
PRIJE MONTÁŽE MOLIMO  
DA SE UPOZNATE SA  
INSTRUKCIJOM MONTAZE

PRE NEGO ŠTO POČNETE,  
PROČITAJTE UPUTSTVA  
ZA INSTALACIJU.

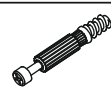
**PŘED MONTÁŽÍ**  
**SI POZORNĚ PŘEČTĚTE CELÝ**  
**NÁVOD K MONTÁŽI**

PRED MONTÁŽOU  
SI POZORNE PREČÍTAJTE  
CELÝ NÁVOD K MONTÁŽI  
**MEGKEZDÉSE ELŐTT**  
**OLVASSA EL A**  
**TELEPÍTÉSI**  
**UTASÍTÁSOKAT**



|                                                                                                                       |                                                                                                                        |                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Ø45x15 mm<br/><b>SO</b> x5</p> |  <p>Ø4x25 mm<br/><b>EL</b> x5</p>   |  <p>Ø8x30 mm<br/><b>KK</b> x24</p> |  <p>Ø8x50 mm<br/><b>KD</b> x8</p> |  <p>Ø5 mm<br/><b>TM</b> x24</p> |  <p>Ø7x82 mm<br/><b>TMD</b> x4</p> |  <p>Ø15x12 mm<br/><b>MS</b> x32</p> |  <p>Ø17 mm<br/><b>ZM</b> x32</p> |
|  <p><b>KT</b> x2</p>                |  <p>Ø3,5x15 mm<br/><b>EM</b> x2</p> |                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                                                       |

1



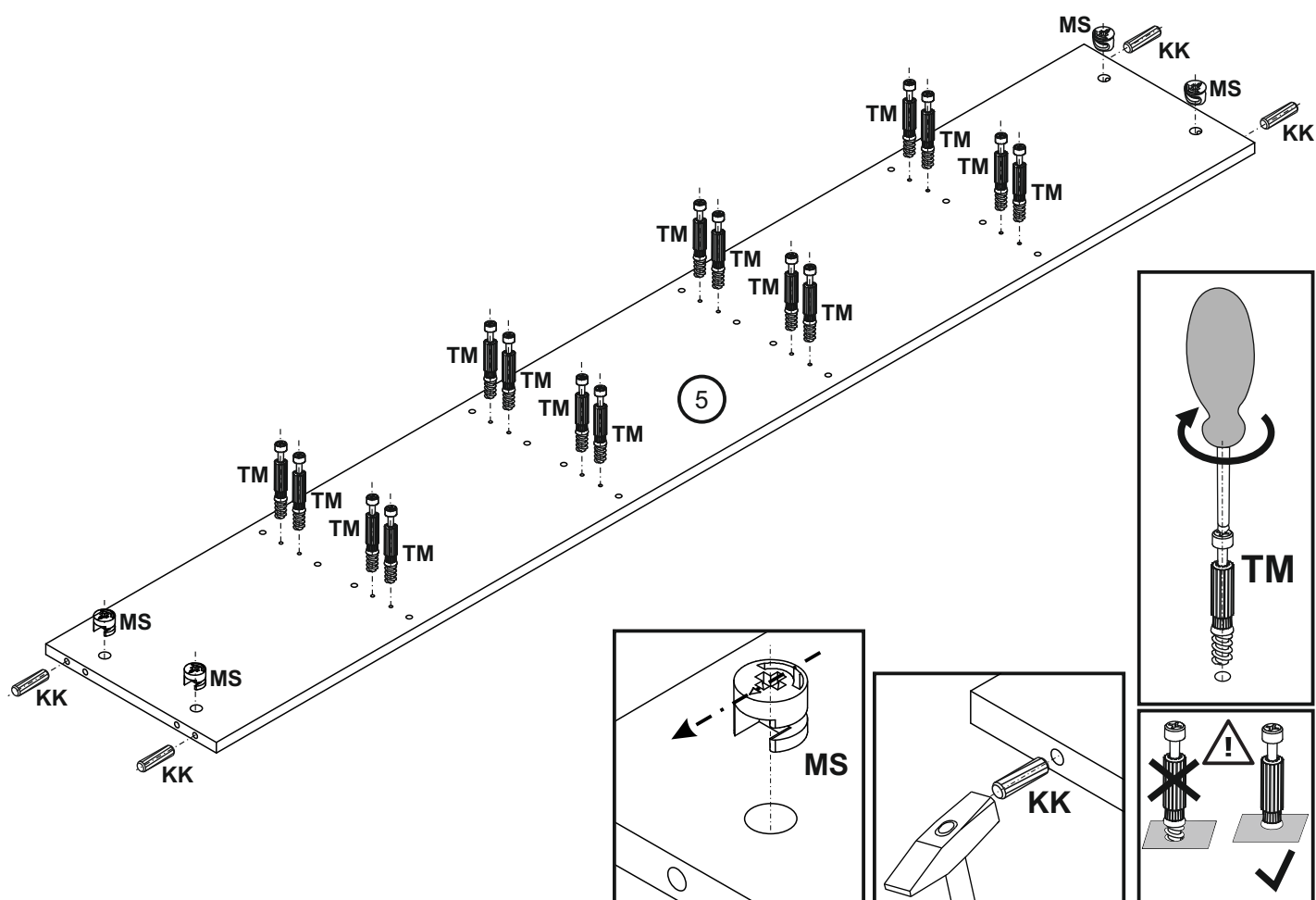
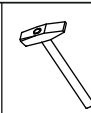
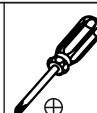
TM x16



MS x4



KK x4



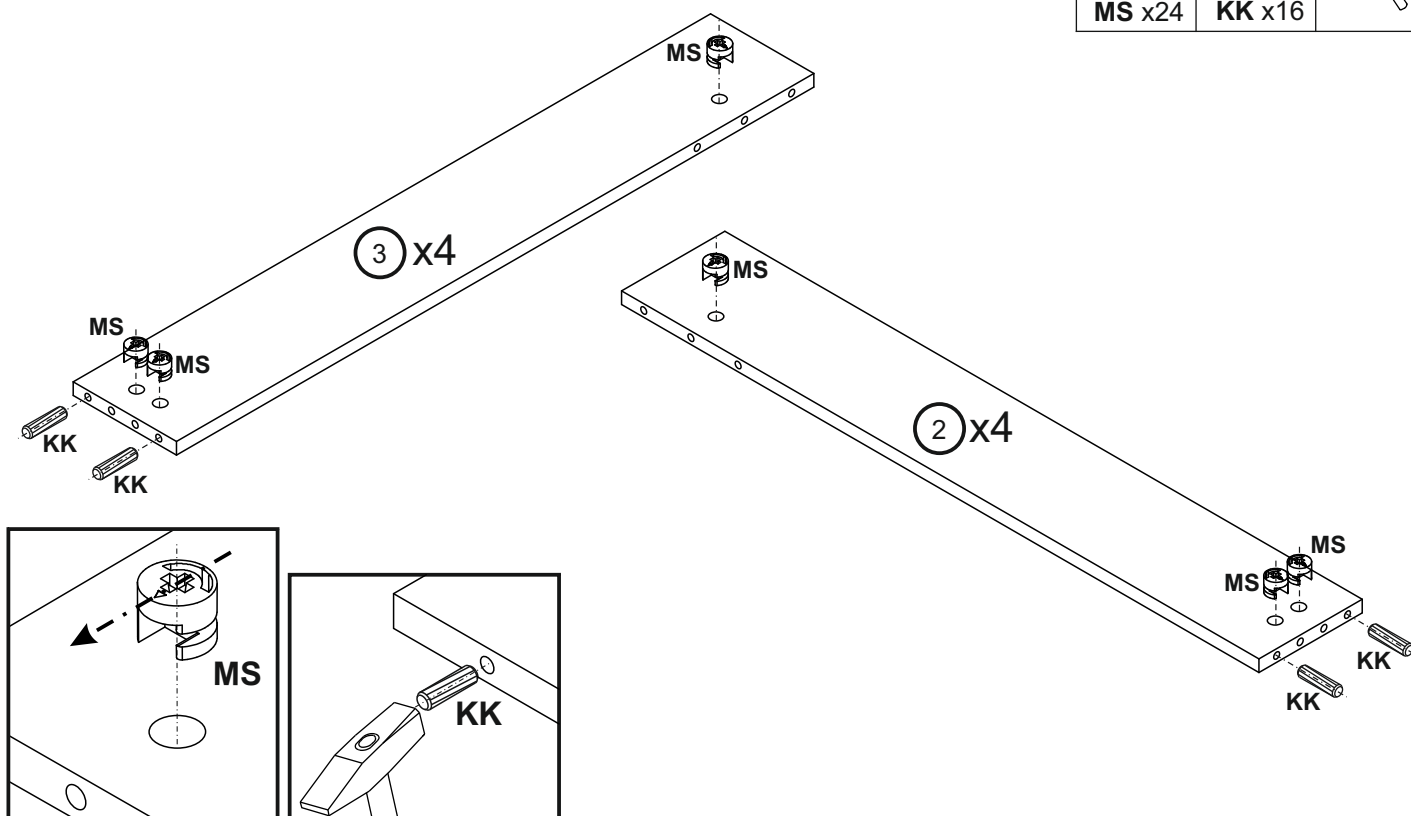
2



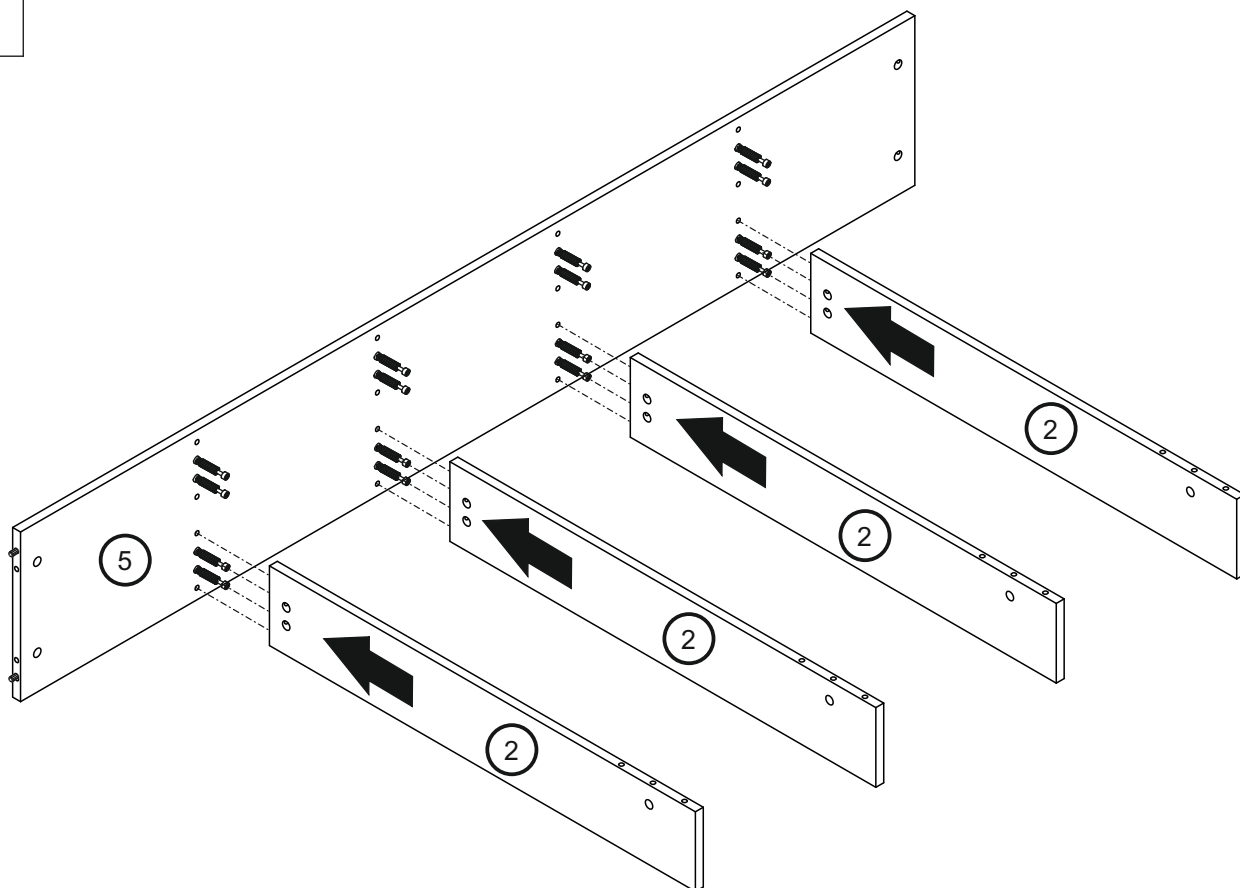
MS x24



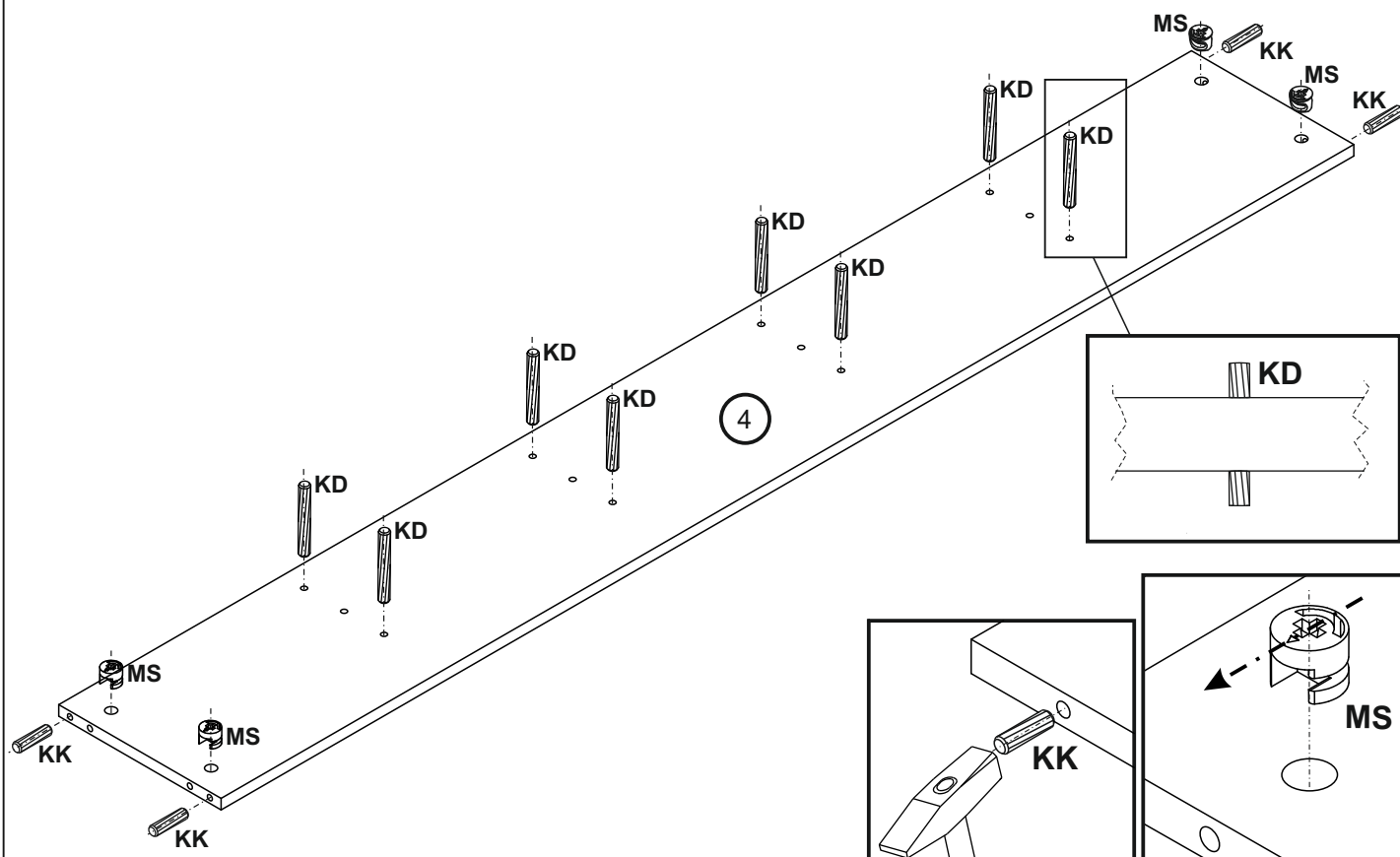
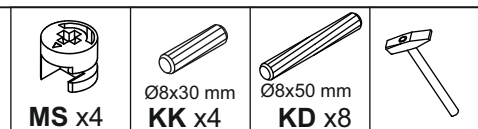
KK x16



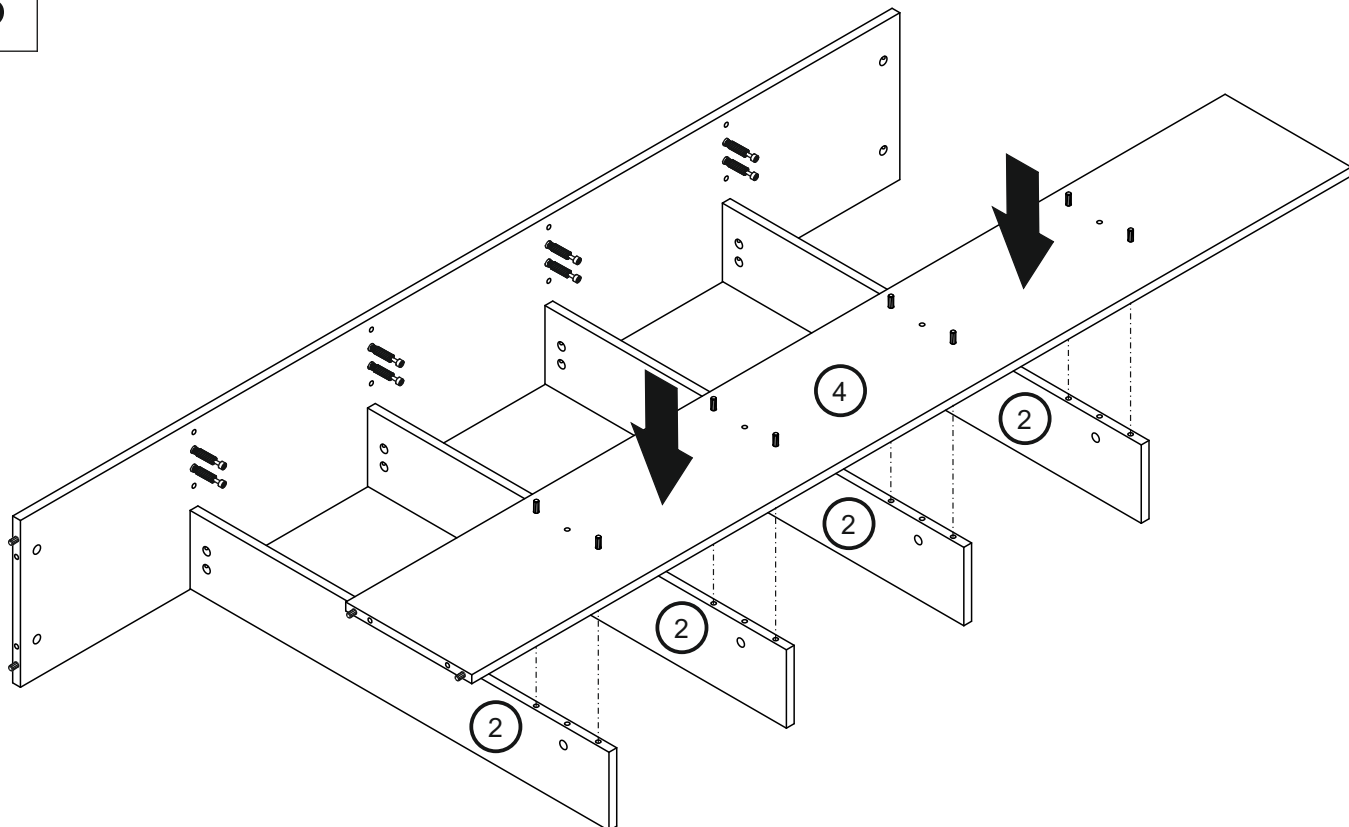
3



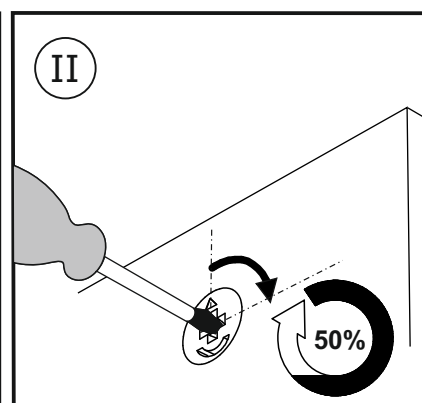
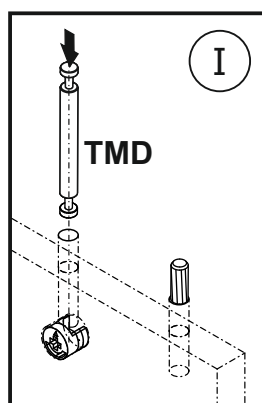
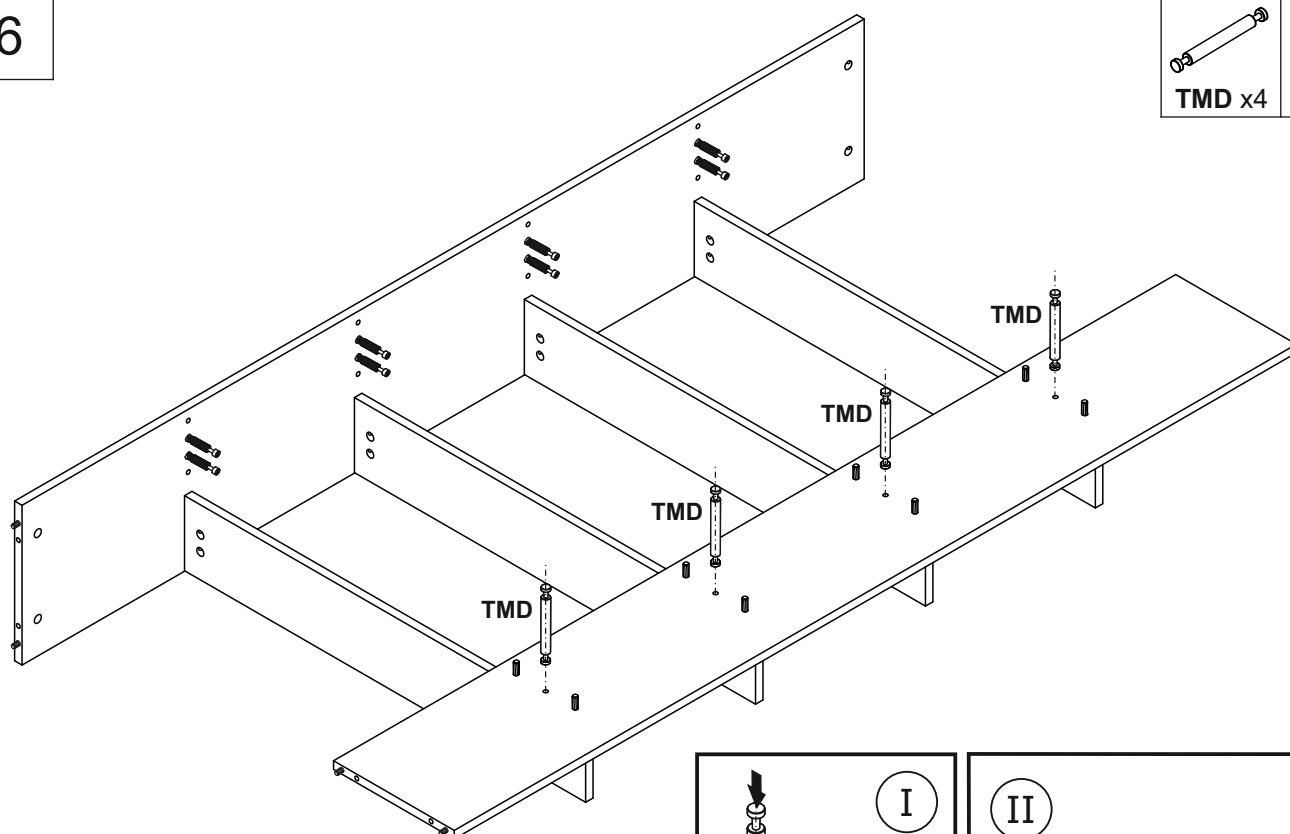
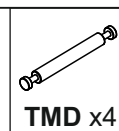
4



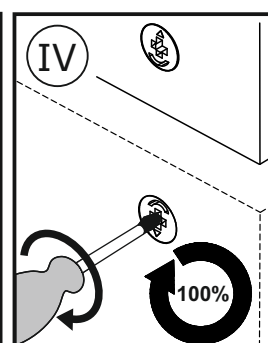
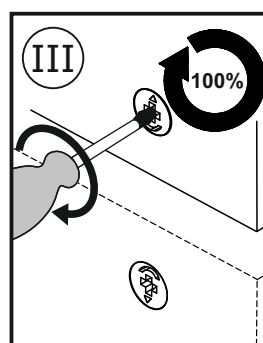
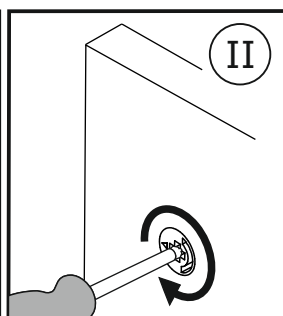
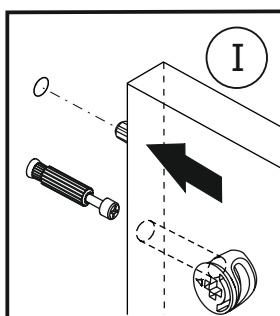
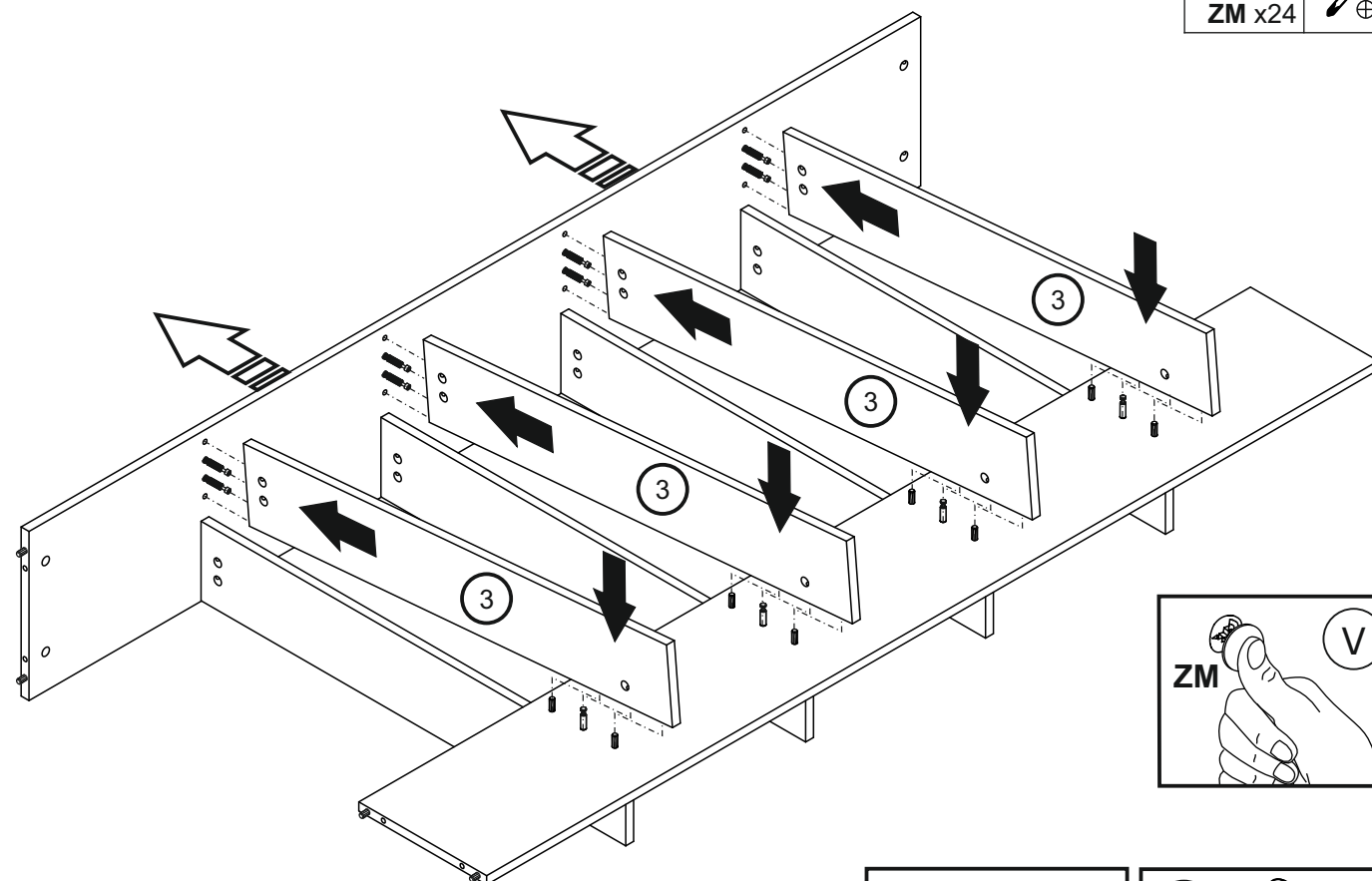
5



6

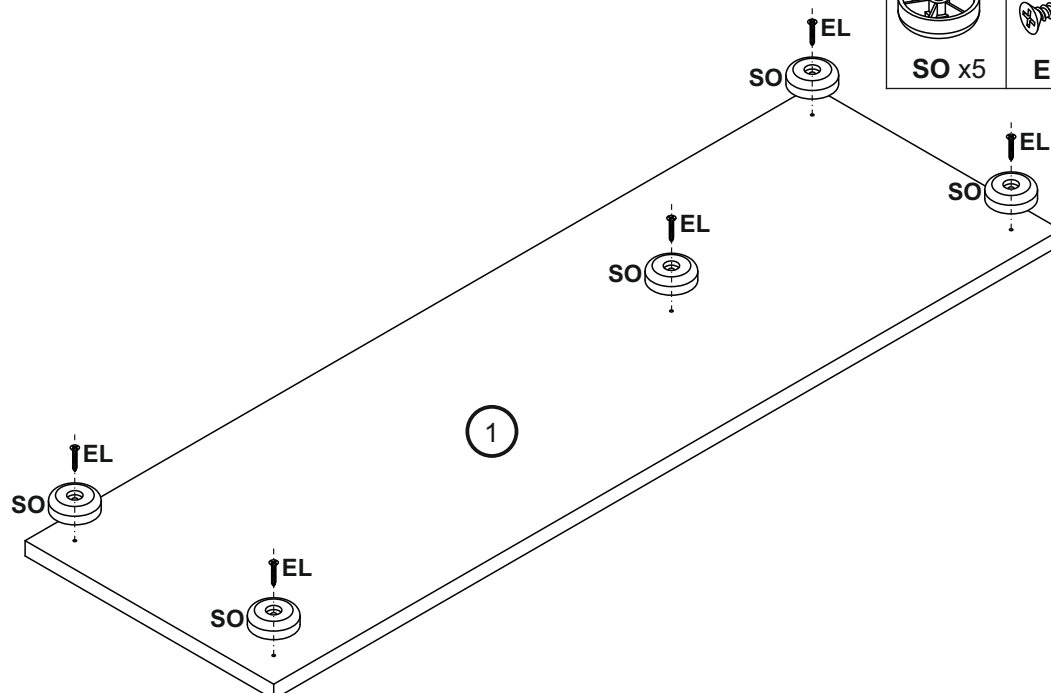


7

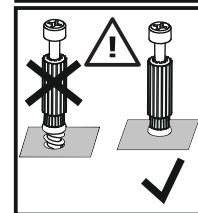
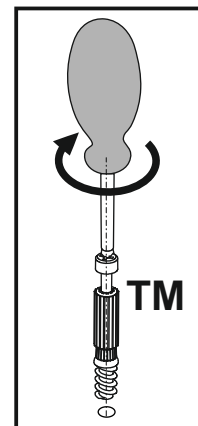
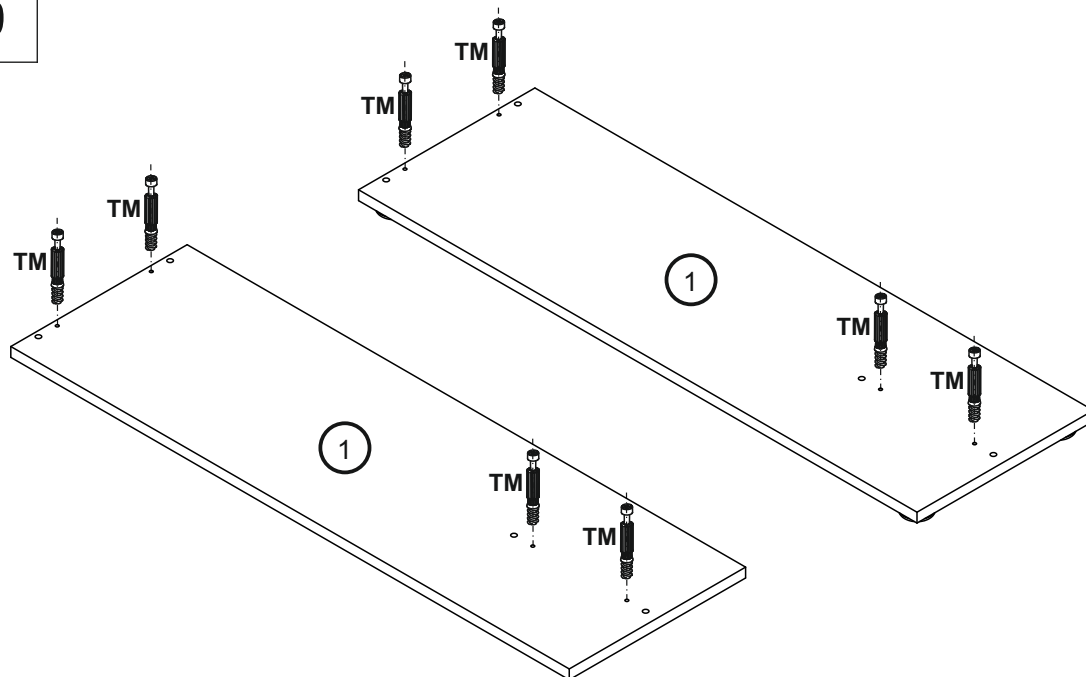
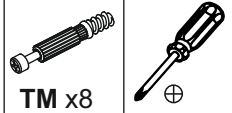

  
 ZM x24


8

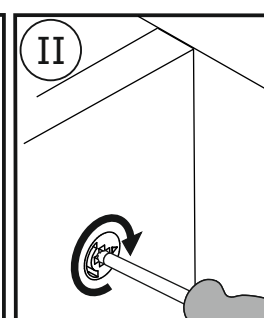
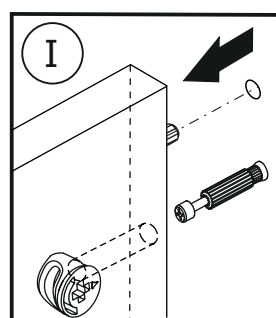
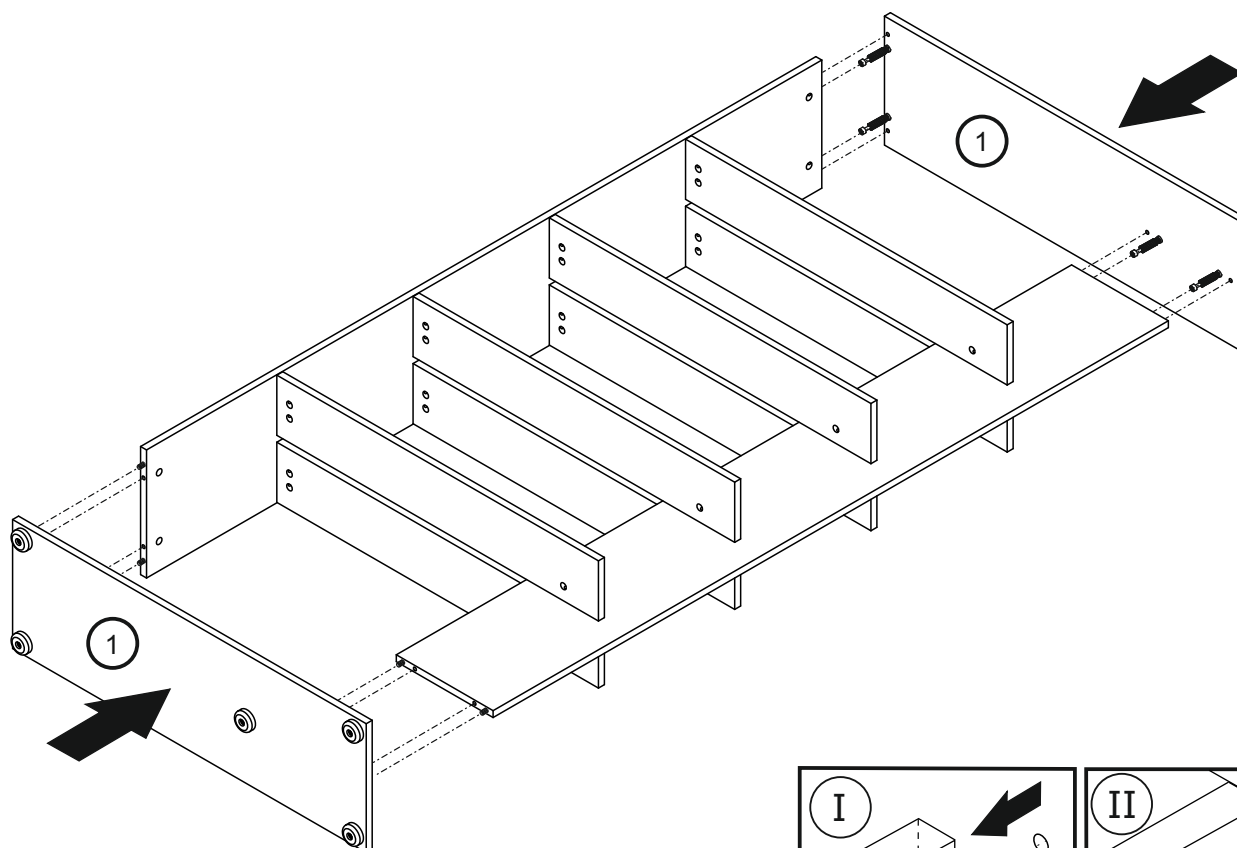
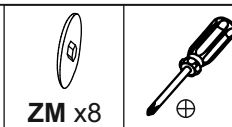

  
 SO x5


  
 EL x5


9



10



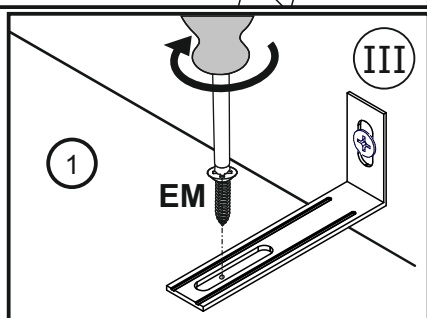
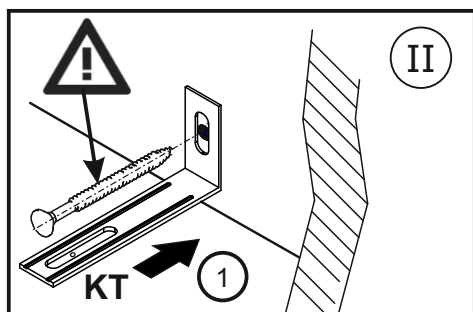
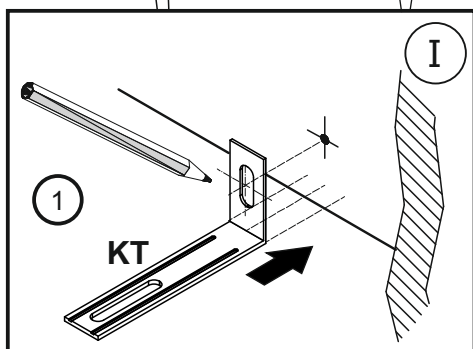
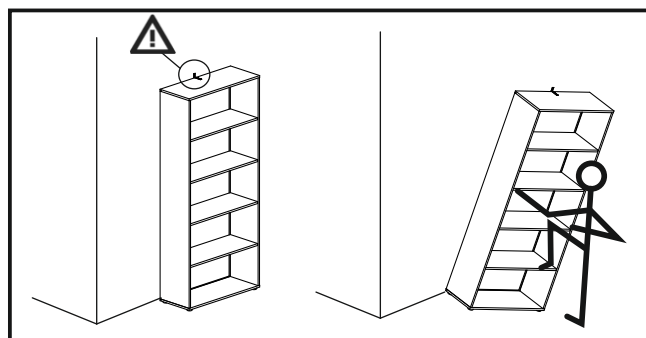
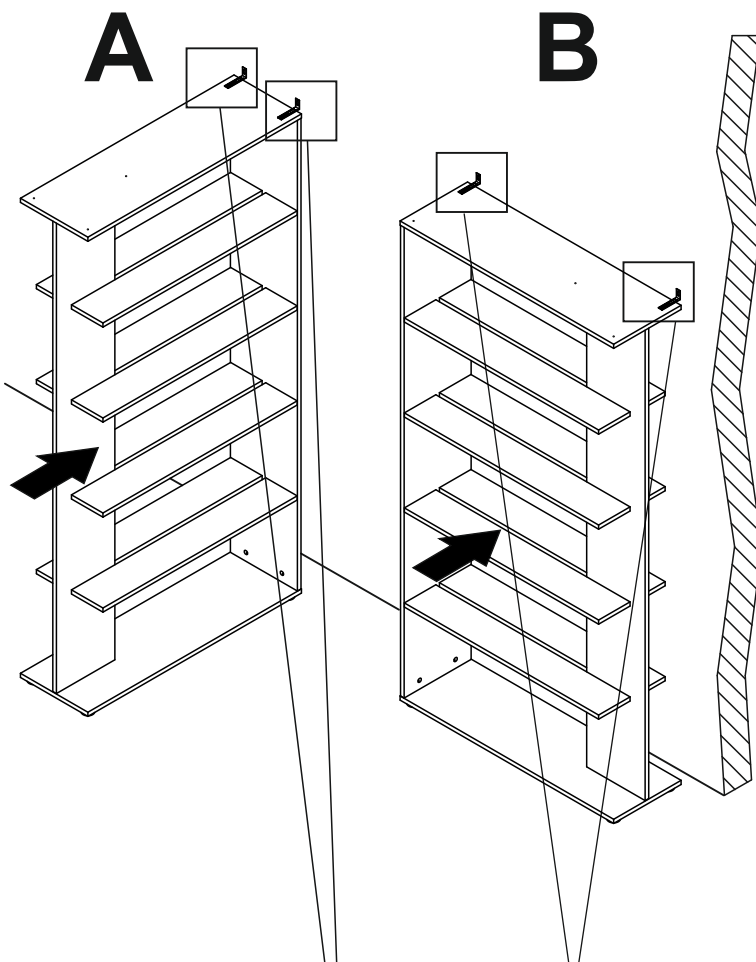
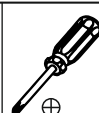


KT x2



Ø3,5x15 mm

EM x2

**DEUTSCH**

Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden. Überprüfen Sie die Art und Stärke der Wand. Passen Sie die passenden Schrauben und Dübel für die Wände. Die Installation muss von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.

**ITALIANO**

Per evitare che si rovesci sopra i mobili in modo permanente attaccarlo al muro. Controllare il tipo e la resistenza della parete. Regolare le viti e tasselli per le pareti. L'installazione deve essere effettuata da una persona competente.

**FRANCAIS**

Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. Vérifier le type et la solidité du mur. Choisir les vis et chevilles appropriées pour les murs. L'installation doit être effectuée par une personne compétente.

**ENGLISH**

To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls. Installation must be performed by a competent person.

**POLSKI**

Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Wybierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

**ESPAÑOL**

Para evitar que se vuelquen los muebles, fíjelos permanentemente a la pared. Compruebe el tipo y resistencia de la pared. Escoja los tornillos y tacos apropiados para la pared. La instalación debe ser realizada por una persona especializada.

**ČESKÝ**

Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvalo připevnit ke stěně. Zkontrolujte typ a nosnost stěny. Vyberte si vhodné šrouby a hmoždinky pro stěny. Instalace musí být provedena kvalifikovanou osobou.

**PORTUGUÊS**

Para evitar tombamento móveis permanentemente anexá-lo a parede. Verifique o tipo e resistência da parede. Escolha de parafusos e buchas apropriadas para a parede. A instalação deve ser efectuada por uma pessoa competente.

**SLOVENSKÝ**

Ak chcete zabrániť prevráteniu nábytku, je potrebné ho trvalo pripevniť ku stene. Skontrolujte typ a nosnosť steny. Vyberte si vhodné skrutky a hmoždinky pre steny. Inštalácia musí byť vykonaná kvalifikovanou osobou.

**HRVATSKI**

Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno ga pričvrstite na zid. Provjerite tip i snagu zida. Podesite odgovarajuće vijke i utikači za zidove. Instalacija mora biti izvedena od strane stručne osobe.

**MAGYAR**

A bútorkok felborulásának megelőzése érdekében tartósan rögzítse a falhoz. Ellenőrizze a fal típusát és terhelhetőségét. Válassza ki a falhoz megfelelő csavarokat és tipliket. Az installációt szakképzett személynek kell elvégeznie.

**SRPSKI**

Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno pričvršćivanje na zid. Provjerite tip i snagu zida. Podesite odgovarajuće šrafove i čepove za zidove. Instalacija mora biti izvedena od strane nadležnog lica.



## ZALECENIA MONTAŻOWE:

1. UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU.
2. ZIDENTYFIKUJ ELEMENTY MEBLA.
3. POGRUPUJ I SPRAWDŹ AKCESORIA.
4. UŻYWAJ ZALECANYCH NARZĘDZI.
5. UTWÓRZ STREFĘ MONTAŻU.
6. WYKONAJ MONTAŻ.

**!**  
NIGDY NIE UŻYWAJ ZBYT WIELKIEJ SIŁY PRZY MONTAŻU.  
PO KILKU DNIACH PONOWNIE DOKRĘĆ WKRĘTY.  
ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ MONTAŻU.  
INSTRUKCJA ZAWIERA INFORMACJE NIEZBĘDNE PODCZAS  
REKLAMACJI Z TYTUŁU BRAKUJĄCYCH CZĘŚCI.

## ZALECENIA KONSERWACJI:

1. OSTROŻNIE USUŃ KURZ.
2. CZYSTĄ MIĘKKĄ TKANINĘ ZWILŻ LEKKO W WODZIE Z MAŁĄ ILOŚCIĄ MYDŁA.

**!**  
- NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW  
ŚCIERNYCH LUB ROZPUSZCZALNIKÓW.  
- NIE MOCZ DUŻĄ ILOŚCIĄ WODY.

|                                      | PAPIER | POWIERZCHNIE<br>Z LAMINATEM | POWIERZCHNIE<br>LAKIEROWANE | DREWNO<br>LAKIEROWANE | TKANINA,<br>SKÓRA |
|--------------------------------------|--------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|
| WODA Z MYDŁEM (MYDŁO NEUTRALNE)      | ○      | ○                           | ○                           | ○                     | ○                 |
| WODA Z DETERGENTEM                   |        | ○                           | ○                           |                       |                   |
| CZYSZCZENIE ŚCIŚLE WEDŁUG PRODUCENTA |        |                             |                             |                       | ○                 |

## POKYNY PRO MONTÁŽ:

1. PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE MONTÁŽNÍ NÁVOD.
2. IDENTIFIKUJTE JEDNOTLIVÉ DÍLY NÁBYTKU.
3. PŘIPRAVTE A ZKONTROLUJTE PŘÍSLUŠENSTVÍ.
4. POUŽÍVEJTE DOPORUČENÉ NÁSTROJE.
5. PŘIPRAVTE MONTÁŽNÍ PROSTOR.
6. PROVEĎTE MONTÁŽ.

**!**  
PŘI MONTÁŽI NIKDY NEAPLIKUJTE PŘÍLIŠ VELKOU SÍLU.  
PO NĚKOLIKA DNECH OPĚT UTÁHNĚTE VRUTY.  
PONECHTE SI MONTÁŽNÍ NÁVOD.  
NÁVOD OBSAHUJE INFORMACE NEZBYTNÉ V PŘÍPADĚ  
REKLAMACE Z DŮVODU CHYBĚJÍCÍCH DÍLŮ.

## POKYNY PRO ÚDRŽBU:

1. OPATRNĚ ODSTRÁŇTE PRACH.
2. ČISTOU MĚKKOU UTĚRKU NAVLHČETE VE VODĚ S MALÝM MNOŽSTVÍM MÝDLA.

**!**  
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ  
PROSTŘEDKY NEBO ROZPOUŠTĚDLA.  
- NENAMÁČEJTE VELKÝM MNOŽSTVÍM  
VODY.

|                                     | PAPÍR | LAMINÁTOVÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>DŘEVO | TKANINA,<br>KŮŽE |
|-------------------------------------|-------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|
| VODA S MÝDLEM (NEUTRÁLNÍ MÝDLO)     | ○     | ○                     | ○                   | ○                 | ○                |
| VODA S DETERGENTEM                  |       | ○                     | ○                   |                   |                  |
| ČISTĚTE PŘESNĚ PODLE POKYNŮ VÝROBCE |       |                       |                     |                   | ○                |

## MONTÁŽNE POKYNY:

1. POZORNE SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA MONTÁŽ.
2. IDENTIFIKUJTE JEDNOTLIVÉ PRVKY NÁBYTKU.
3. SKONTROLUJTE A ZOSKUPTE PŘÍSLUŠENSTVO.
4. POUŽÍVAJTE ODPORÚČANÉ NÁRADIE.
5. PRIPRAVTE VHODNÉ MIESTO NA MONTÁŽ.
6. PRISTÚPTE K MONTÁŽI.

**!**  
POČAS MONTÁŽE NIKDY NEPOUŽÍVAJTE PŘÍLIŠ VEĽKÚ SÍLU.  
PO NIEKOLÝCH DŇOCH POUŽÍVANIA DOTIAHNĚTE SKRUTKY.  
USCHOVAJTE NÁVOD NA MONTÁŽ.  
TENTO NÁVOD OBSAHUJE INFORMÁCIE POTREBNÉ V  
PRÍPADE REKLAMÁCIE CHÝBAJÚCICH DIEĽOV.

## POKYNY PRE ÚDRŽBU:

1. OPATRNE ODSTRÁŇTE PRACH.
2. ČISTÚ, MÁKKÚ HANDRIČKU TROCHU NAVLHČITE VO VODE S MALÝM MNOŽSTVOM MYDLA.

**!**  
- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE  
PROSTRIEDKY ALEBO ROZPUŠŤADLÁ.  
- NEPOUŽÍVAJTE VEĽKÉ MNOŽSTVO  
VODY.

|                                 | PAPÍR | LAMINÁTOVÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>POVRCHY | LAKOVANÉ<br>DŘEVO | MATERIÁL,<br>KOŽA |
|---------------------------------|-------|-----------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| VODA S MYDLOM (NEUTRÁLNÉ MYDLO) | ○     | ○                     | ○                   | ○                 | ○                 |
| VODA S ČISTIACIM PROSTRIEDKOM   |       | ○                     | ○                   |                   |                   |
| ČISTENIE PODĽA POKYNOV VÝROBCU  |       |                       |                     |                   | ○                 |

## ÖSSZESZERELÉSEL KAPCSOLATOS TANÁCSOK:

1. FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.
2. AZONOSÍTSA BE A BŰTOR ELEMÉIT.
3. CSOPORTOSÍTSA ÉS ELLENŐRIZZE A TARTOZÉKOKAT.
4. HASZNÁLJA A JAVASOLT SZERSZÁMOKAT.
5. HOZZON LÉTRE EGY MUNKATERÜLETET.
6. HAJTSA VÉGRE AZ ÖSSZESZERELÉST.

**!**  
SOHA NE FEJTSEN KI TÚL NAGY ERŐT ÖSSZESZERELÉS KÖZBEN.  
PÁR NAP UTÁN ISMÉT HÚZZA MEG A CSAVAROKAT.  
ŐRIZZE MEG AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.  
AZ ÚTMUTATÓ A HIÁNYZÓ ALKATRÉSZEKBŐL EREDŐ REKLAMÁCIÓ  
SORÁN ELENEDHETETLEN INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ.

## KARBANTARTÁSI JAVASLATOK:

1. ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL A PORT.
2. ITASSON ÁT GYENGÉDEN EGY TISZTA ÉS PUHA RONGYOT SZAPPANOS VÍZZEL.

**!**  
- SOHA NE HASZNÁLJON SÚROLÓ  
HATÁSÚ TERMÉKET VAGY OLDÓSZERT.  
- NE ITASSON FEL TÚL SOK VIZET.

|                                                           | PAPÍR | LAMINÁLT<br>FELÜLETEK | LAKKOZOTT<br>FELÜLETEK | LAKKOZOTT<br>FA | SZÖVET,<br>BŐR |
|-----------------------------------------------------------|-------|-----------------------|------------------------|-----------------|----------------|
| SZAPPANOS VÍZ (SEMLEGES SZAPPAN)                          | ○     | ○                     | ○                      | ○               | ○              |
| MOSÓSZERES VÍZ                                            |       | ○                     | ○                      |                 |                |
| TISZTÍTÁS SZIGORÚAN A GYÁRTÓ<br>UTASÍTÁSAINAK MEGFELELŐEN |       |                       |                        |                 | ○              |